

# Lietošanas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsiet sevi un necietīsiet zaudējumus.

# Saturs

---

<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi .....</b>	<b>5</b>
<b>Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā .....</b>	<b>15</b>
<b>Uzstādīšana .....</b>	<b>16</b>
Uzstādīšanas vieta .....	16
Klimata klase .....	16
Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi .....	17
Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana .....	17
Durvju eņģu maiņa .....	17
Komplektā iekļauto sienas starpliku montāža .....	18
Aukstumiekārtas uzstādīšana .....	18
Aukstumiekārtas līmeņošana .....	19
Aukstumiekārtas iekļaušana virtuves iekārtu rindā .....	19
Iekārtas izmēri .....	22
Elektrotīkla pieslēgums .....	26
<b>Enerģijas taupīšana .....</b>	<b>27</b>
<b>Iekārtas apraksts .....</b>	<b>28</b>
Iekārtas apraksts .....	28
Vadības panelis ar sākuma ekrānu .....	30
Iestatījumu režīms ☰ .....	30
Vēlamās funkcijas izvēle iestatījumu režīmā ☰ .....	32
Iekšējais izkārtojums .....	33
Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana .....	33
Olu statīva piestiprināšana .....	33
Pudeļu turētāja pārvietošana vai izņemšana .....	33
Plauktu pārvietošana .....	33
Sadalītā plaukta pārbīdīšana .....	33
Sadalītā plaukta pārvietošana .....	34
Vieta cepamajai plātij .....	34
Smaržu filtra pārvietošana .....	34
Blackboard edition: individualizēti uzraksti uz iekārtas durvīm .....	35
Pievienotie piederumi .....	35
Papildus pasūtāmie piederumi .....	35
<b>Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana .....</b>	<b>37</b>
Pirms pirmās lietošanas reizes .....	37
Aukstumiekārtas pievienošana .....	37
Aukstumiekārtas ieslēgšana .....	37
Aukstumiekārtas izslēgšana .....	37
Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana .....	37
Ilgākas prombūtnes laikā .....	38

<b>Pareiza temperatūra .....</b>	<b>39</b>
Temperatūras rādījums .....	39
Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana.....	39
iestatījumu iespējamās vērtības.....	39
<b>Intensīvās dzesēšanas, intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana.....</b>	<b>40</b>
<b>Citu iestatījumu veikšana .....</b>	<b>43</b>
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem .....	43
Party režīms  .....	43
Holiday režīms  .....	43
Blokēšanas funkcijas  /  ieslēgšana .....	43
Sabata režīms  .....	44
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa .....	45
Miele@home.....	45
Akustisko brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa .....	47
Ekrāna spilgtuma  maiņa.....	47
Demonstrācijas režīma  izslēgšana .....	47
Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana  .....	47
Informācija  .....	48
Smaržu filtra nomaiņas indikācija  .....	48
Tīrišanas režīms  .....	48
<b>Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls .....</b>	<b>49</b>
<b>Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā.....</b>	<b>51</b>
Dažādas aukstuma zonas .....	51
levietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti .....	52
Norādījumi par pārtikas produktu iegādi.....	52
Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana .....	52
<b>Pārtikas produktu uzglabāšana DailyFresh atvilktnē .....</b>	<b>53</b>
DailyFresh atvilktnē .....	53
<b>Saldēšana un uzglabāšana .....</b>	<b>55</b>
Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus? .....	55
Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums .....	55
Gatavo dzīļi sasaldēto produktu glabāšana .....	55
Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana mājas apstākļos .....	55
Saldētu produktu uzglabāšanas laiks.....	57
Paātrināta dzērienu atdzesēšana .....	57
Piederumu izmantošana.....	57
Ledus kubīnu gatavošana .....	57
<b>Atkausēšana .....</b>	<b>58</b>

# Saturs

---

<b>Tīrišana un kopšana.....</b>	<b>59</b>
Norādījumi par tīrišanas līdzekļiem.....	59
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrišanai .....	59
Iekšpuses tīrišana.....	60
Piederumu tīrišana ar rokām vai trauku mašīnā .....	60
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....	61
Atvilktņu un stikla plākšņu ievietošana saldētavā .....	62
Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrišana.....	63
Durvju blīvējuma tīrišana .....	64
Gaisa pievades un izvades atveru tīrišana .....	64
Pēc tīrišanas .....	64
<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>65</b>
<b>Trokšņu cēloji.....</b>	<b>74</b>
<b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>	<b>75</b>
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....	75
Datubāze EPREL.....	75
Garantija .....	75
<b>Garantijas noteikumi .....</b>	<b>76</b>
<b>Atbilstības deklarācija.....</b>	<b>77</b>
<b>Autortiesības un licences.....</b>	<b>78</b>

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī aukstumiekārtā atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

## Paredzētā izmantošana

- Aukstumiekārtā ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un mājsaimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,
  - veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;
  - zemnieku saimniecībās;
  - viesnīcās, moteļos, pansionās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārtā nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

- Lietojiet šo aukstumiekārtu tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos.

Nekādi citi izmantošanas veidi nav atļauti.

- Aukstumiekārtā nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārtā nav piemērota izmantošanai sprādzenbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības.  
Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana und tās izprot iespējamos riskus.

### Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- ▶ Nosmaksanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

## Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārtā atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



► Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana dalēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skājas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus un izvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdīniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk aukstumaģenta ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārtā tiks novietota. Iespējamas noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var izveidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g aukstumaģenta ir jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.  
Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.
- ▶ Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, jaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.
- ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.  
Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.
- ▶ Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detalju, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dieests.
- ▶ Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.
- ▶ Ja mitrums ieklūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšķakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).
- ▶ Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).
- ▶ Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.
- ▶ Šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu iekārtu.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārtā ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

► Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var noplītni apdraudēt iekārtas lietotāju.

Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.

► Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.

► Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.

► Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo spuldzi drīkst izmantot tikai paredzētajam nolūkam. Spuldze nav piemērota telpu apgaismošanai. Nomainīju drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

### Atbilstoša uzstādīšana

► Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši pievienotajai montāžas instrukcijai.

► Vienmēr Valkājiet aizsargcimdus aukstumiekārtas pārvietošanas un uzstādīšanas laikā.

► Uzstādījet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Pareiza izmantošana

- Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās energijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.
- Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējamī noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
- Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
- Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.
- Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
- Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
- Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.
- Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vāršanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.
- Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produkta svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

### Iekārtām no nerūsējošā tērauda

- Līmvielas bojā nerūsējošā tērauda virsmas, un to ietekmē virsmas zaudē netīrumu atgrūšanas funkciju. Nelīmējiet uz nerūsējošā tērauda virsmām līmlapiņas, caurspīdīgu līmlenti, nosedzošu līmlenti vai citas līmvieļas.
- Virsma ir jutīga pret skrāpējumiem. Pat magnētu izmantošana var radīt skrāpējumus.

### Piederumi un rezerves daļas

- Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Tīrīšana un kopšana

- ▶ Skrāpējumi var sabojāt iekārtas durvju stikla paneli. Nelietojiet stikla paneļa tīrīšanai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, cietus sūkļus vai sukas un asus metāla skrāpjus.
- ▶ Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.
- ▶ Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.  
Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- ▶ Brīdinājums. Nelietojiet atkausēšanas procesa paātrināšanai mehāniskus vai cita veida palīglīdzekļus, ja tos nav ieteicis ražotājs.
- ▶ Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārtā kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:
  - apsarmojumu un apledojumu;
  - piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.
- ▶ Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sildēlementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.
- ▶ Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

## Pārvadāšana

- Aukstumiekārtu vienmēr pārvietojiet vertikālā pozīcijā un transpor-tēšanai paredzētajā iepakojumā, lai nerastos nekādi bojājumi.
- Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar ot-ras personas palīdzību, jo aukstumiekārtā ir smaga.

## Nolietotās iekārtas likvidēšana

- Bērni rotājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.
  - Nomontējiet iekārtas durvis.
  - Izņemiet atvilktnes.
  - Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ie-rāpties.
  - Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- Elektriskā trieciena risks!
  - Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
  - Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no nolietotās ie-kārtas.

- Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārtā netiku novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.
- Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais auk-stumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, sa-skaroties ar ārēju siltuma avotu.
- Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas da-tu plāksnītes) un eļļas izplūdi.
- Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:
  - pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
  - samezglojot cauruļvadus;
  - noskrāpējot virsmas pārklājumu.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

## Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



- ▶ Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pāsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ķemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli noklūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieejaujiet nolietotās iekārtas noklūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstošai, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiku sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīcotājā oficiālajā elektrisko un elektro-nisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tikt uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

# Uzstādīšana

## Uzstādīšanas vieta

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārsieni koroziju.

Uzstādīet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka iekārtas durvis cieši aizveras un ir ievēroti norādītie gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmēri.

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet uz aukstumiekārtas siltumu izstarojošas iekārtas, piemēram, minicepeškrāsnis, dubultās plīts virsmas vai tosterus.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

Uzstādīšanai ir piemēota sausa, labi vēdināma telpa.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures ierīču, plīts vai cita siltuma avota tuvumā.

Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību.

Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors un jo lieķaks būs elektroenerģijas patēriņš.

Uzstādot aukstumiekārtu, papildus ir jāņem vērā turpmāk minētie nosacījumi.

- Kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un ārkārtas gadījumā tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Kontaktdakša un barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtas aizmugurei, jo aukstumiekārtas vibrācijas var tos sabojāt.
- Arī citas iekārtas nedrīkst pievienot iekārtas aizmugurē esošai kontaktligzdai.
- Aukstumiekārtas uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka barošanas kabelis netiek iespiests vai bojāts.
- Iekārtas aizmugurē nedrīkst novietot un lietot pagarinātājus vai sadalītājus, kā arī citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).
- Uzstādīšanas vietas grīdai ir jābūt horizontālai un līdzlenai un vienā augstumā ar apkārtējo grīdu.

## Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	10 līdz 32 °C
N	16 līdz 32 °C
ST	16 līdz 38 °C
T	16 līdz 43 °C
SN-ST	10 līdz 38 °C
SN-T	10 līdz 43 °C

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi

 Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārtā netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztira putekļi.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc ir jānodrošina brīva gaisa plūsma (skatiet nodalju "Iekārtas izmēri").

## Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana



Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsieni bojājumus.

Augsta gaisa mitruma gadījumā starp aukstumiekārtu ārsienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju. Ieteicams **nenovietot tieši** blakus aukstumiekārtai citas aukstumiekārtas.

Starp aukstumiekārtām ir jābūt vismaz 70 mm atstatumam.

## Durvju eņģu maiņa



Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

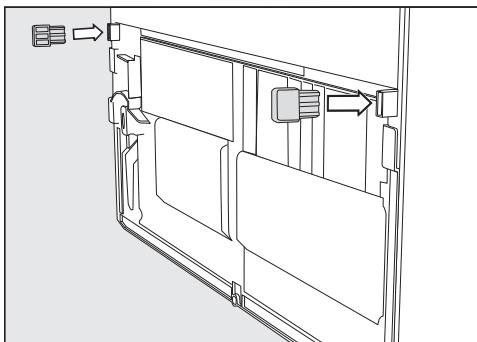
Aukstumiekārtā tiek ražota ar durvju eņģu atduri labajā pusē. Ja ir nepieciešama durvju eņģu atdure kreisajā pusē, durvju eņģu atdure ir jāmaina (skatiet pievienoto montāžas instrukciju).

# Uzstādīšana

## Komplektā iekļauto sienas starpliku montāža

Lai sasniegtu deklarēto elektroenerģijas patēriju un nepieļautu ūdens kondensāta veidošanos augstā apkārtējās vides temperatūrā, izmantojet sienas starplikas. Ar pievienotām sienas starplikām aukstumiekārtas dzījums palielinās par apmēram 15 mm.

Ja sienas starplikas netiek izmantotas, to neesība nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbspējas. Tomēr, ja attālums līdz sienai ir mazāks, nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.



- Piemontējiet sienas starplikas aukstumiekārtas aizmugurē apakšā kreisajā un labajā pusē.

## Aukstumiekārtas uzstādīšana

**⚠️** Aukstumiekārtas apgāšanās var radīt savainojumus un bojājumus.

Ja aukstumiekārtu uzstāda tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti uzstādīet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.

**⚠️** Iekārtas durvju atsitienu radīts bojājumu risks.

Iekārtas durvis var atsisties pret tel-pas sienu un tikt sabojātas.

Komplektā iekļautais durvju atvēruma ierobežotājs ir jāierīko pirms auk-stumiekārtas uzstādīšanas.

Pasargājiet iekārtas durvis no atsišā-nās, piemēram, ar filca atdurēm pie telpas sienas.

**⚠️** Grīdas bojājumu risks.

Aukstumiekārtas pārvietošana var ra-dīt grīdas bojājumus.

Pa neizturīgām grīdām pārvietojiet aukstumiekārtu uzmanīgi.

Lai atvieglotu uzstādīšanu, aukstumiekārtas aizmugurē augšpusē ir transpor-tēšanas rokturi un apakšpusē transpor-tēšanas skrituļi.

**Norāde:** Uzstādīet tikai tukšu aukstumiekārtu.

- Uzreiz novietojiet aukstumiekārtu ie-spējami tuvu paredzētajai uzstādīša-nas vietai.
- Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīk-lam, kā ir aprakstīts nodalā “Elektro-tīkla pieslēgums”.
- Uzmanīgi pārvietojiet aukstumiekārtu uz tai paredzēto uzstādīšanas vietu.
- Novietojiet aukstumiekārtu ar sienas starplikām (ja tās ir uzstādītas) vai ar iekārtas aizmuguri tieši pie sienas.

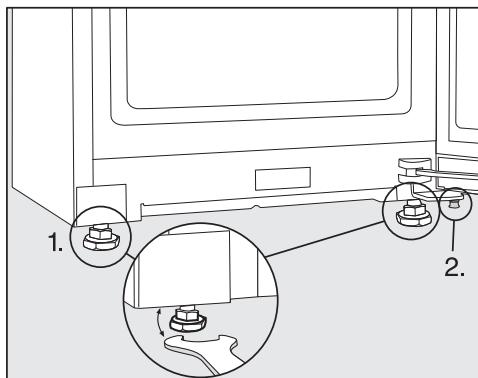
## Aukstumiekārtas līmeņošana

**!** Iekārtas durvju izkrišana vai aukstumiekārtas apgāšanās var radīt bojājumus un savainojumus.

Ja papildus regulējamā kāja pie apakšējā kronsteina stingri nebalstās uz grīdas, iekārtas durvis var izkrist vai aukstumiekārta var apgāzties.

Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu izskrūvējiet regulējamo kāju, līdz tā balstās uz grīdas.

Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.

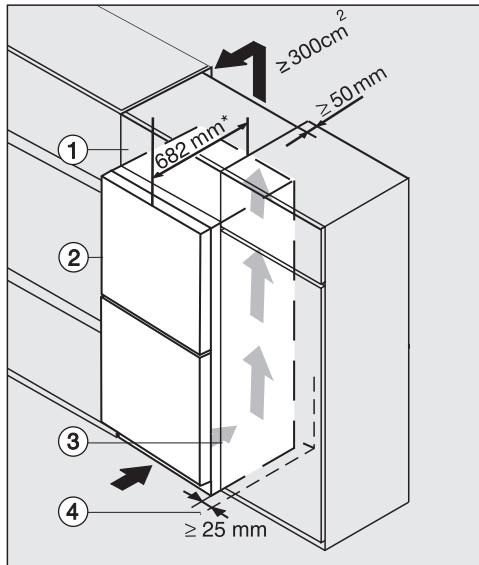


■ Izlīdziniet aukstumiekārtu ar līmejrādi un pievienoto uzgriežņatslēgu un atbalstiet iekārtas durvis.

1. Noregulējiet priekšējās regulējamās kājas.
2. Izskrūvējiet papildus regulējamo kāju tik tālu, līdz tā balstās uz grīdas. Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.

## Aukstumiekārtas iekļaušana virtuves iekārtu rindā

Ap aukstumiekārtu var būvēt virtuves skapīšus.

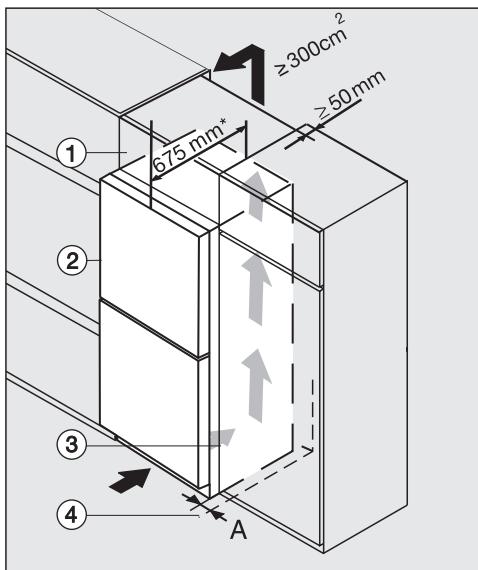


Aukstumiekārta ar priekšējo stikla paneli K(S) / FN(S) / KFN 4xxx X **obsw / matt, bb, brws, bs, grgr**

- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dzīlums = 82 mm
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Siena

\* Aukstumiekārtām ar uzstādītām sie-  
nas starplikām iekārtas dzīlums palieli-  
nās par aptuveni 15 mm.

## Uzstādīšana



K(S) / FN(S) / KFN 4xxx X **edst / cs, ws, bst, el**

- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dzīlums = 75 mm
- ③ Virtuve skapītis
- ④ Siena

**A** = 25 mm (ar roktura padziļinājumu) / 60 mm (ar rokturi)

\* Aukstumiekārtām ar uzstādītām sienas starplikām iekārtas dzīlums palielinās par aptuveni 15 mm.

⚠ Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegīt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztīra putekļi.

Jo lielāks ir gaisa izvades atveru šķērsgriezums, jo energotaupīgāk darbojas kompresors.

- Uzstādīt aukstumiekārtu blakus virtuves skapītim.
  - Iekārtas priekšpusei attiecībā pret virtuves skapīti ir jābūt izvirzītai vismaz par durvju dzījumu. Tad iekārtas durvis varēs netraucēti atvērt un aizvērt.
  - Uzstādot aukstumiekārtu blakus sie-nai ④, eņģu pusē starp sienu ④ un aukstumiekārtu ② ir nepieciešams at-stums (A).
  - Lai aukstumiekārtas augstumu izlīdzinātu ar virtuves nodalījuma augstumu, visrīkotāk virs aukstumiekārtas var piestiprināt atbilstošu augšējo skapīti ①.

Visā augšējā skapīša platumā ir jānodrošina 50 mm dzīļš gaisa izplūdes kanāls.

Lai nodrošinātu netraucētu sasilušā gaisa izplūdi, gaisa izvades šķērsgrīzuma laukumam zem telpas griestiem ir jābūt vismaz  $300 \text{ cm}^2$ .

# Uzstādīšana

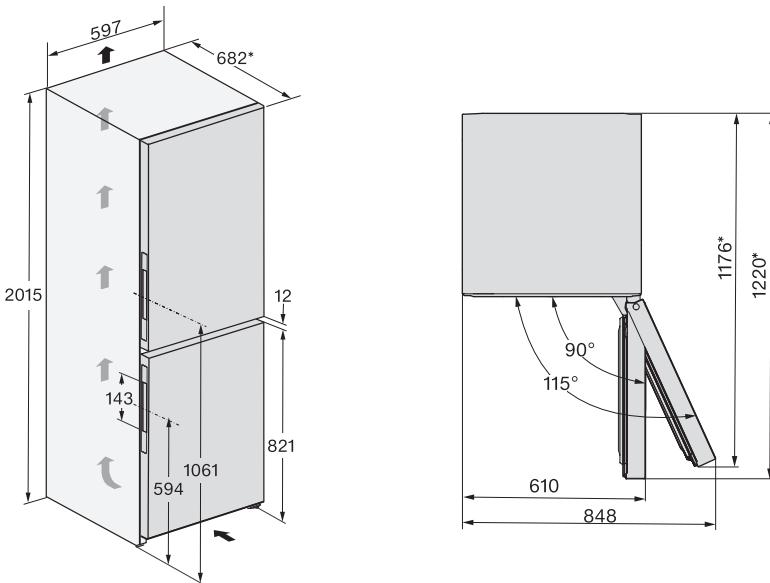
## Iekārtas izmēri

### Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

KFN 4795 ... bb

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Aukstumiekārtas pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērus.

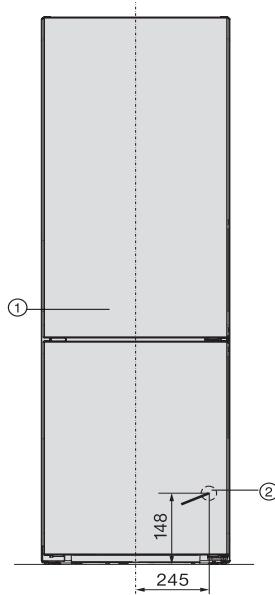


\* Izmērs bez uzstādītām sienas starplikām. Ar komplektā iekļautajām sienas starplikām iekārtas dzījums palielinās par 15 mm.

## Pieslēgumi

KFN 4795 ... bb

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



① Pretskats

② Barošanas kabeļa garums = 2000 mm

Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

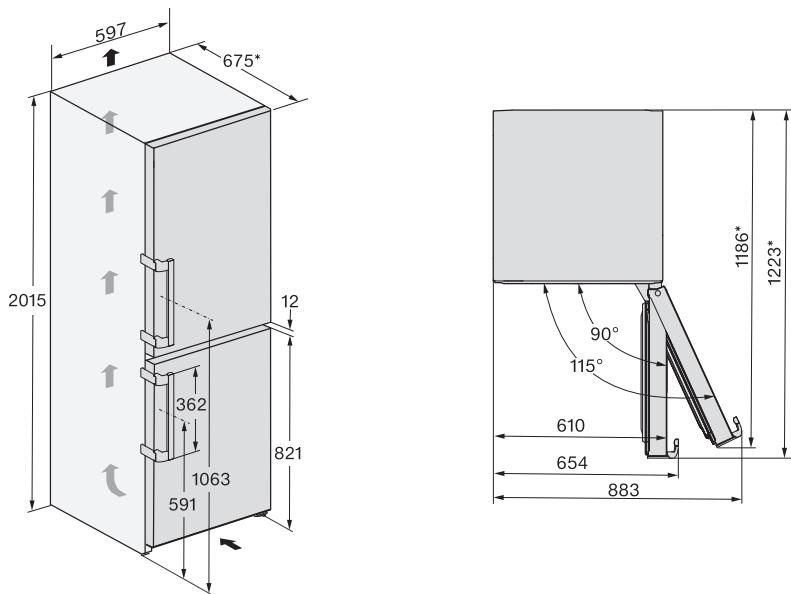
## Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

KFN 4795 ... ws, KFN 4795 ... edt/cs, KFN 4795 ... bst

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Aukstumiekārtas pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērus.

## Uzstādīšana

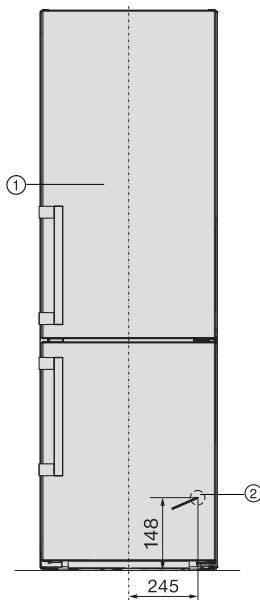


\* Izmērs bez uzstādītām sienas starplikām. Ar komplektā iekļautajām sienas starplikām iekārtas dzījums palielinās par 15 mm.

## Pieslēgumi

KFN 4795 ... ws, KFN 4795 ... edt/cs, KFN 4795 ... bst

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



① Pretskats

② Barošanas kabeļa garums = 2000 mm

Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontaktu, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas paderves.

 Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

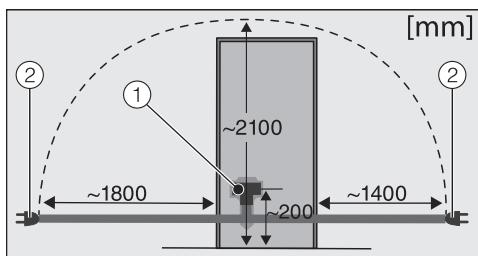
Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektīras pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Aukstumiekārtas pieslēgšana



Aukstumiekārtas mugurpusē

- ① Iekārtas spraudnis
- ② Kontaktdakša

■ Iespārdu iekārtas spraudni.

Pārliecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

■ Iespārdu aukstumiekārtas kontakt-dakšu kontaktligzdā.

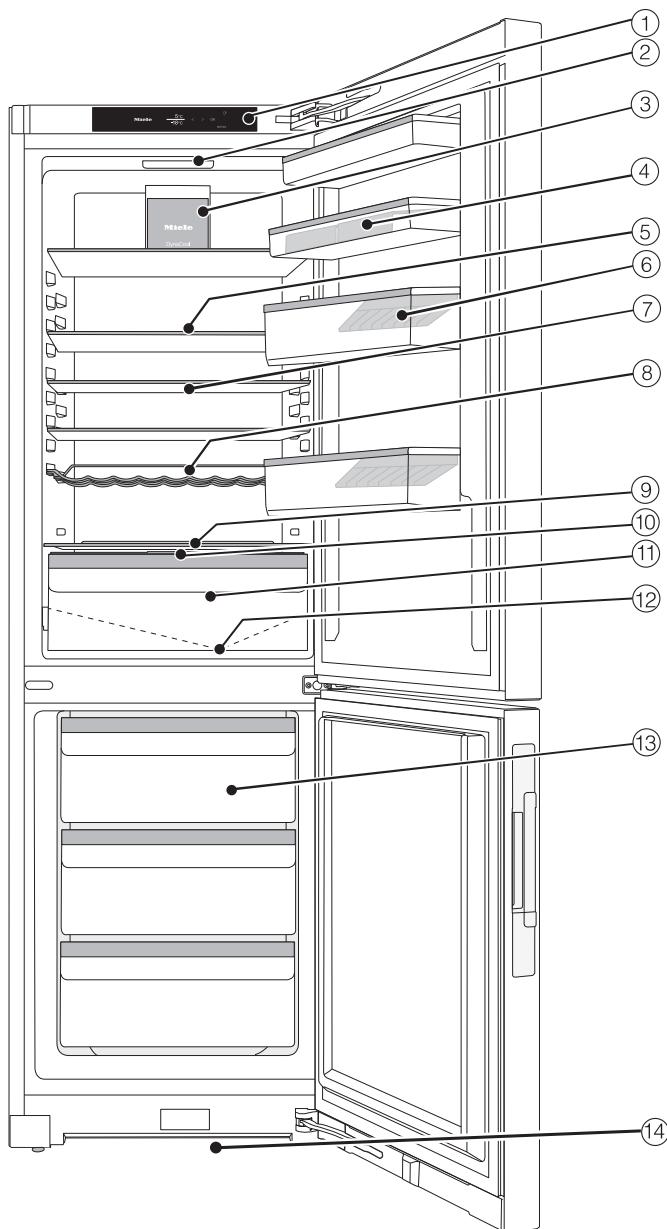
Tagad aukstumiekārtā ir pieslēgta elektrotīklam.

## Tā jūs taupāt enerģiju:

<b>Uzstādīšanas vieta</b>	Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārtā biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc: <ul style="list-style-type: none"><li>- uzstādīet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;</li><li>- neuzstādīet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītij);</li><li>- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saules staru iedarbības;</li><li>- nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;</li><li>- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.</li></ul>
<b>Temperatūras iestatījumi</b>	Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi. <ul style="list-style-type: none"><li>- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.</li><li>- Saldēšanas zonā: -18 °C.</li></ul>
<b>Lietošana</b>	Iekārtā iekluvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina enerģijas patēriņu. Tāpēc: <ul style="list-style-type: none"><li>- atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties;</li><li>- pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis;</li><li>- atdzesējiet siltus ēdienus un dzērienus pirms to ievietošanas aukstumiekārtā;</li><li>- ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus;</li><li>- nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss;</li><li>- saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā;</li><li>- izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.</li><li>- Izmantojiet sienas starplikas. Sienas starplikas aukstumiekārtas aizmugurē nodrošina paziņotā enerģijas patēriņa ievērošanu.</li></ul>

# Iekārtas apraksts

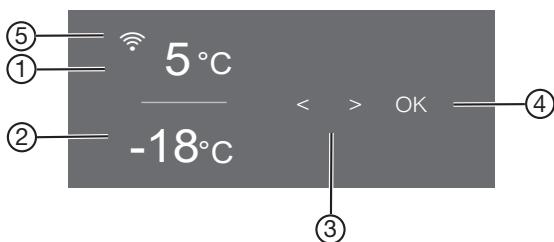
## Iekārtas apraksts



- ① Displejs
- ② Iekšējais apgaismojums
- ③ Ventilators
- ④ Plaukts ar olu paliktni iekārtas durvīs
- ⑤ Plaukts
- ⑥ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju
- ⑦ Sadalīts plaukts (FlexiBoard)
- ⑧ Maināms pudeļu statīvs
- ⑨ Vieta cepamajai plātij (XL iekštelpa)
- ⑩ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai DailyFresh atvilktnē
- ⑪ DailyFresh atvilktnē augļiem un dārzeniem (ar mitruma regulāciju)
- ⑫ Atkusušā ūdens tekne un izplūdes atvere
- ⑬ Saldētavas atvilktnes
- ⑭ Ventilācijas šķērsgriezums

# Iekārtas apraksts

## Vadības panelis ar sākuma ekrānu



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Saldētavas temperatūras rādījums
- ③ Skārientaustiņi iestatījuma izvēlei
- ④ Skārientaustiņš *OK* izvēles apstiprināšanai un iestatījumu režīma ☀️ izsaukšanai
- ⑤ Miele@home savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)

### Iestatījumu režīms ☀️

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

Simbols	Darbība	Rūpnīcas iestatījums
🌙	Party režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
☀️	Holiday režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
🔒 / 🔑	Blokēšanas funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	🔓 (Izslēgta)
⌚	Aukstumiekārtas izslēgšana (skatiet nodaļu "Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana")	
⏰	Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta

## Iekārtas apraksts

	Izsaukt sabata režīma versiju	—
	Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	1:00
	Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	LIETOTNE
	Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana	ieslēgta
	Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brī- dinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	ieslēgta / 5. pakā- pe
	Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	4. pakāpe
	Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)	°C
	Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikša- na")	—
	Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa ap- zīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
	Ieslēgt atgādinājumu par smaržu filtra maiņu (skatiet nodaļu "Papildus pasūtāmie piediderumi") (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Tīrišanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Tīrišana un kopšana")	Izslēgta

# Iekārtas apraksts

---

## Vēlamās funkcijas izvēle iestatījumu režīmā ☰

- Vadības panelī nospiediet skārientaustīju *OK*.
- Ekrānā tiek parādīts □ (izvēlēta dzesēšanas zona).
- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ☷.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustīju < vai > izvēlieties vēlamo funkciju.
- Lai izvēlētos vēlamo funkciju, nospiediet *OK*.

Ja funkcija ir **ieslēgta**, ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- Lai atkal atceltu atlasītās funkcijas izvēli, nospiediet *OK*.

Ja funkcija ir **izslēgta**, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.

## Iestatījumu režīma ☰ aizvēršana

- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ↲.
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam ↲ un nospiediet *OK*.
- **Alternatīva iespēja:**  
pēc pēdējās taustīja nospiešanas reizes pagaidiet apmēram 15 sekundes.  
Tad iestatījumu režīms tiks aizvērts automātiski.

## Iekšējais izkārtojums

### Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

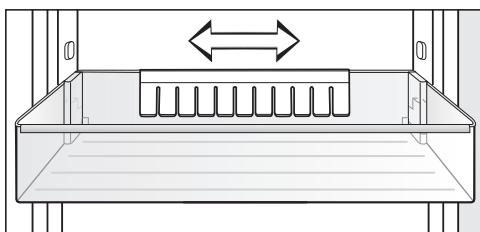
- Pabīdīt plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

### Olu statīva piestiprināšana

- Piestipriniet olu statīvus pie iekārtas durvīs esošā plaukta aizmugures malas.

### Pudeļu turētāja pārvietošana vai izņemšana

Pudeļu turētāja plāksnītes nodrošina pudenlēm stabilitāti iekārtas durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā.



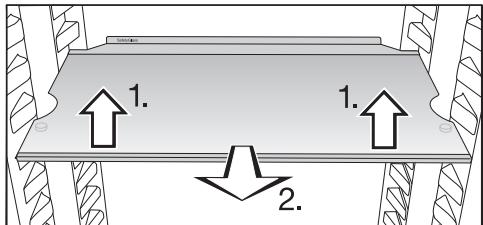
Pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi. Tādējādi var iegūt vairāk vietas dzērienu kartona kārbām.

Pudeļu turētāju var arī pavisam izņemt no iekārtas (piemēram, lai iztīrītu):

- izvelciet pudeļu turētāju virzienā uz augšu.

### Plauktu pārvietošana

Plauktus var pārvietot atkarībā no dzesējamo produktu augstuma.



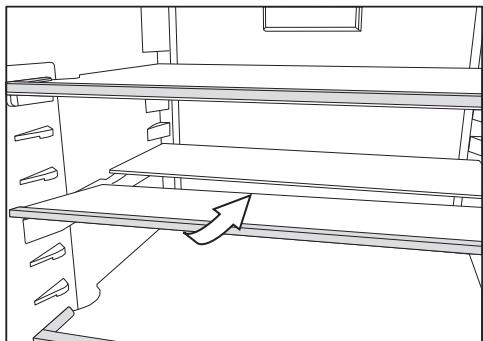
- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rieva tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai leju.
- Iebīdīt plauktu.

Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

Izvirzītajai apmalei plaukta aizmugurējā aizsarglīstē ir jābūt vērstai uz augšu, lai pārtikas produkti nesaskartos ar aizmugurējo sienu un nepiesaltu.

### Sadalītā plaukta pārbīdīšana

Lai ievietotu augstus produktus, piemēram, augstas pudeles vai traukus, sadalītā plaukta priekšējo daļu var pabīdīt zem aizmugures daļas.



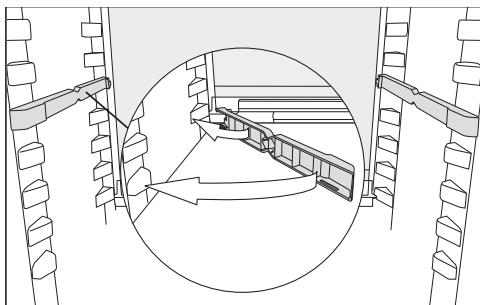
# Iekārtas apraksts

- Priekšpusē viegli paceliet stikla plāksnes priekšējo pusī un uzmanīgi iebūdiet to zem aizmugures daļas.

## Sadalītā plaukta pārvietošana

Sadalīto plauktu var pārvietot.

- Izņemiet abas stikla plaukta puses.



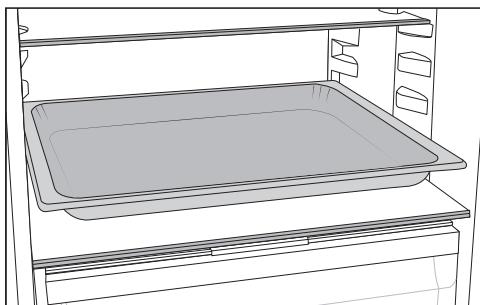
- Uzbūdiet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.

Stikla plauktam ir jābūt novietotam ar atdures malu aizmugurē.

## Vieta cepamajai plātij

Virs atvilktnes var novietot cepamo plāti. Cepamās plāts maksimālie izmēri: plātums 466 mm / dzīlums 386 mm / augstums 50 mm.

- Atveriet iekārtas durvis līdz atturei.



- Novietojiet cepamo plāti uz starpsienas.

**Norāde:** Pirms iebūdīšanas dzesēšanas zonā ļaujiet cepamajai plātij atdzist līdz istabas temperatūrai.

## Smaržu filtra pārvietošana

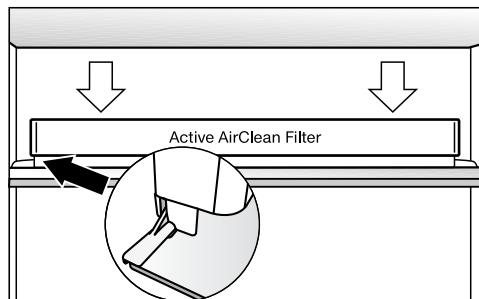
Smaržu filtru ar KKF-FS turētāju (Active AirClean) var iegādāties kā papildus pasūtāmu piedero mu (skatiet sa daļu "Papildus pasūtāmie piedero mi").

Ievietojot produktus ar spēcīgu aromātu (piemēram, ļoti pikantu sieru), ne miet vērā turpmākos norādījumus.

- Novietojiet turētāju ar smaržu filtriem uz tā plaukta, uz kura atrodas attiecīgie produkti.
- Ja nepieciešams, mainiet smaržu filtrus biežāk.
- Ievietojiet aukstumiekārtā papildu smaržu filtrus (ar turētāju) (skatiet sa daļu "Papildus pasūtāmie piedero mi").

Smaržu filtru turētājs ir jānostiprina uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu smaržu filtru, novelciet smaržu filtru turētāju no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbūdiet aizsarglīsti uz izvēlētā plaukta.



- Nostiprini et turētāju uz aizsarglīstes.

## Blackboard edition: individualizēti uzraksti uz iekārtas durvīm

Iekārtas durvis ir izgatavotas no spodrināta drošības stikla, kas aizmugurē ir apdrukāts. Tāpēc virsmu var aprakstīt un izveidot pēc vēlēšanās, piemēram, ar paziņojumiem citiem ģimenes locekļiem.

**Norāde:** Pirms pirmās rakstīšanas reizes visu stikla priekšējo paneli notīriet ar stiklam paredzētu mikrošķiedras drānu un remdenu ūdeni. Pēc tam nosusiniet ar mīkstu drānu.

**!** Uzraksti ar nepiemērotiem izstrādājumiem var radīt bojājumus.

Nekad nerakstiet uz stikla priekšējā paneļa ar lodišu pildspalvu, krāsainu vai parastu zīmuli, koriģējošo zīmuli, vaska krītiņu, eļļas krītiņu, flomāsteru (piemēram, teksta markieri, folijas markieri utt.). No stikla priekšējā paneļa tos var būt grūti vai pat neiespējami notīrti.

Uzrakstiem izmantojet tikai ieteicamos izstrādājumus, jo tos ir viegli notīrti no stikla priekšējā paneļa.

Uzrakstiem ir ieteicami šādi izstrādājumi:

- šķidrie krītiņi,  
piemēram, edding 4095 krīta markieri;
- parastie tāfeles krītiņi

**!** Nepareiza tīrišana var radīt bojājumus.

Priekšējais stikla panelis var mainīt krāsu un īpašības, ja tīrišiet tikai atsevišķas tā vietas, slaucīsiet netīrumus ar sausu drānu vai izmantosiet nepareizu tīrišanas līdzekļi.

Lūdzu, ievērojet norādījumus, kas ir minēti nodalā "Tīrišana un apkope".

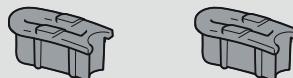
## Pievienotie piederumi

### Olu paliktnis

### Pudeļu turētājs

### Ledus kubiņu trauks

### Durvju atvēruma ierobežotājs

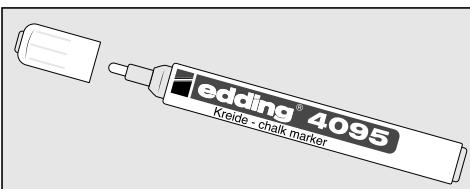


Durvju enģes rūpnīcā ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt līdz 115°. Ja, piemēram, durvju atvēšanas laikā tās atsitas pret blakus esošo sienu, iekārtas durvju atvēšanas lenķi var samazināt līdz apmēram 90°.

Veiciet montāžu saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju.

### Krīta markieris edding 4095

atkarībā no modeļa



## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrišanas un kopšanas līdzekļi.

Papildus pasūtāmos piederumus varat pasūtīt Miele interneta veikalā. Šos izstrādājumus varat iegādāties arī Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie Miele pilnvarotā izplatītāja.

# Iekārtas apraksts

## Universāla mikrošķiedras drāna

Mikrošķiedras drāna noder pirkstu nos piedumu un nelielu netīrumu notīrišanai no nerūsējošā tērauda virsmām, iekārtu paneljiem, logiem, mēbelēm, automobiļu stikliem utt.

## Komplekts MicroCloth

Komplektā MicroCloth ir iekļauta viena universālā, viena glāžu, kā arī viena pulēšanas drāna.

Drānas ir izgatavotas no īpaši izturīga un nepliistoša materiāla. Drānu īpaši smalkās mikrošķiedras nodrošina augstu tiršanas veiktspēju.

## MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean ir antibakteriāla universāla drāna, īpaši noturīga pret plīsumiem un izturīga. To var lietot sausu vai mitru, ar vai bez mazgāšanas līdzekļa.

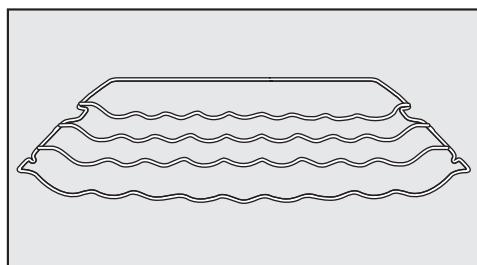
## Smaržu filtrs ar turētāju KKF-FS (Active AirClean)

Smaržu filtrs dzesēšanas zonā neutralizē nepatikamu aromātu un tādējādi nodrošina labāku gaisa kvalitāti.

## Rezerves smaržu filtrs KKF-RF (Active AirClean)

Var iegādāties turētājam piemērotus smaržu filtrus. Ieteicams smaržu filrus mainīt ik pēc 6 mēnešiem.

## Pudeļu statīvs

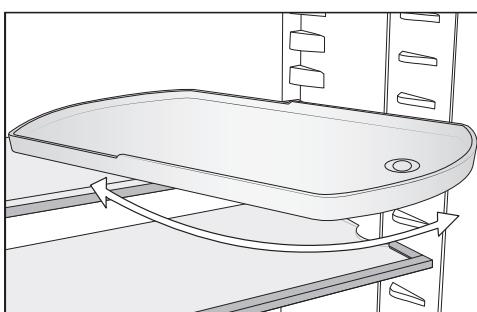


Pudeļu statīvā pudeles dzesēšanas zonā var uzglabāt vertikāli un tādējādi ietaupīt vietu.

Pudeļu statīva novietojums dzesēšanas zonā ir maināms.

## Plauks ar grozāmu grīdu (FlexiTray)

Grozāmo grīdu var pagriezt par 180° pulksteņrādītāju kustības virzienā, tādējādi tā nodrošina ērtu piekļuvi arī dzīlumā novietotiem pārtikas produktiem.



## Šķirošanas kaste

Šķirošanas kaste atvieglo pārtikas produkta pārskatāmu šķirošanu dzesēšanas zonas atvilktnē.

Atkarībā no modeja šķirošanas kastes ievietošanai un izņemšanai var būt nepieciešama visas atvilktnes izņemšana.

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- Izņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus (skatiet nodaļu "Tīrišana un kopšana").

## Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā "Elektrotīkla pieslēgums".

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

## Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Vadības panelī nospiediet skārien-taustīju *OK*.

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu un, atve-rot iekārtas durvis, iedegas iekšējais ap-gaismojums.

Tīkļīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols  , pa-stāvīgi deg saldētavas temperatūras rā-dījums un aplust brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, nospie-diet *OK*.

Brīdinājuma signāls aplust.

Aukstumiekārta pielāgojas iepriekš ie-statītajai temperatūrai.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu tem-peratūru, pirms pirmās produktu ie-vietošanas reizes aukstumiekārtai ir jālauj dažas stundas darboties. Ievie-tojiet pārtikas produktus aukstumie-kārtā tikai tad, ja ir sasniegta ie-priekš iestatītā temperatūra.

Ievie-tojiet pārtikas produktus saldē-tavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pie-tekamī zema temperatūra (vismaz -18 °C).

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Visu aukstumiekārtu kopumā var izslēgt tikai iestatījumu režimā .

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustīju *OK*.  
Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēša-nas zona).
  - Ar skāriendautīju < vai > ritiniet līdz simbolam .
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skāriendautīju < vai > ritiniet līdz simbolam .
  - Nospiediet *OK*.Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.  
Ekrānā ir redzams rādījums .

Lūdzu, nemiet vērā: izslēdzot auk-stumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

## Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgša-na

Dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi, atstājot saldētavu ieslēgtu. Šī iespēja ir noderīga, piemēram, atvajinājuma laikā.

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustīju *OK*.  
Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēša-nas zona).
  - Nospiediet *OK*.
  - Ar skāriendautīju < ritiniet līdz simbolam .
  - Nospiediet *OK*.

# Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums nodziest. Ekrānā tiek parādīts .

Dzesēšanas zona ir izslēgta.

Saldētavas temperatūras rādījums projām ir izgaismots.

## Atsevišķa atkārtota dzesēšanas zonas ieslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).

- Nospiediet *OK*.

Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospiediet *OK*.

Dzesēšanas zona atkal ir ieslēgta.

## Ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums.

Noteikti iztīriet aukstumiekārtu pirms ilgstoša prombūtnes perioda.

Ja aukstumiekārtru ilgāku laiku nelieto-siet, rīkojieties šādi.

- Izslēdziet aukstumiekārtru.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cir-kulāciju un nepieļautu nevēlamu aro-mātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtru un atstājiet tās durvis atvērtas.

Pēdējos norādījumus ņemiet vērā, arī ja uz ilgāku laiku atsevišķi izslēdzat dzesēšanas zonu.

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šados gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas ie-kārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klāsē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

## ... dzesēšanas zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

## ... saldēšanas zonā

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Tā var paildzināt pārtikas produktu uzglabāšanas laiku un turklāt vienlaicīgi saglabāt optimālu kvalitāti.

Tiklīdz temperatūra klūst augstāka nekā **-10 °C**, sākas mikroorganismu izraisīta produktu sadalīšanās un pārtikas produktus never ilgi uzglabāt. Tādēļ dalēji vai pilnīgi atkusušus pārtikas produktus drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc termiskas apstrādes (vārīšanas vai cepšanas). Augstās temperatūrās lielākā daļa mikroorganismu iet bojā.

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **vidējā faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra un augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var pait vairākas stundas, līdz tiek sasniegtā un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

## Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustiņu **OK**.  
Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).
- Ja nepieciešams, ar skārientaustiņiem < un > mainiet izvēlēto temperatūras zonu.
- Nospiediet **OK**.
- Mainiet temperatūru ar skārientaustiņiem < un >.
- Nospiediet **OK**.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko temperatūru, kas tajā brīdī pastāv atbilstošajā temperatūras zonā.

## Iestatījumu iespējamās vērtības

- dzesēšanas zonā: no 2 līdz 9 °C
- saldētavā: no -15 līdz -26 °C

# Intensīvās dzesēšanas, intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana

## SuperKühlen ☀

Ar ieslēgtu SuperKühlen funkciju ☀ **dzesēšanas zona** Joti ātri tiek atdzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Ja ir ieslēgta SuperKühlen funkcija ☀, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperKühlen funkcija ☀ ir jāieslēdz tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.

SuperKühlen funkcija ☀ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 12 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperKühlen funkciju ☀ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisūši.

## SuperKühlen ☀ ieslēgšana un izslēgšana

- Vadības panelī nos piediet skārientaustīju **OK**.
- Ekrānā tiek parādīts ☀ (izvēlēta dzesēšanas zona).
- Nospiediet **OK**.
- Ar skārientaustīju < ritiniet līdz simbolam ☀.
- Nospiediet **OK**.

Ja SuperKühlen funkcija ☀ ir **ieslēgta**, ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •.

- Ar skārientaustīju > ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nos piediet **OK**.

## SuperFrost ☀

Ar ieslēgtu SuperFrost funkciju ☀ **saldētava** tiek Joti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta pārtikas produktu strauja sasalšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Ja ir ieslēgta SuperFrost funkcija ☀, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperFrost funkcija ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** sasaldējamo produktu ievietošanas.

Ja ir paredzēts izmantot **maksimālo saldēšanas veikspēju**, SuperFrost funkcija ☀ ir jāieslēdz **24 stundas ie-priekš**.

SuperFrost funkcija ☀ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, SuperFrost funkciju var izslēgt arī agrāk, tikko pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisūši.

# Intensīvās dzesēšanas, intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana

SuperFrost funkcija nav jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

## Intensīvās saldēšanas ieslēgšana un izslēgšana

- Vadības panelī nospiediet skārienautiņu *OK*.

Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).

- Ar skāriendautiņu  $>$  ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.
- Ar skāriendautiņu  $<$  ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.

Ja SuperFrost funkcija  ir **ieslēgta**, ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Ar skāriendautiņiem  $<$  un  $>$  ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospiediet *OK*.

## DynaCool

Ja netiek lietota DynaCool  funkcija, dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas aukstuma zonas (aukstais, smagais gaiss pārvietojas uz apakšējo daļu). Šīs aukstuma zonas vajadzētu atbilstoši izmantot pārtikas produktu uzglabāšanai (skatiet nodalū "Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā").

Taču, ja vienlaikus ir jāievieto liels daudzums vienveidīgu pārtikas produktu (piemēram, pēc iknedēļas iepirkšanās), ar dinamiskās dzesēšanas funkciju var nodrošināt samērā vienmērīgu temperatūras sadalījumu pa visiem plauktiem. Tad visi dzesēšanas zonā esošie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuvei vienlīdz stipri.

Temperatūru joprojām var iestatīt kā parasti.

Turklāt DynaCool funkciju  ieslēdziet šādos gadījumos:

- ja ir augsta apkārtējās vides temperatūra (piemēram vairāk nekā 35 °C);
- ja ir augsts gaisa mitrums (piemēram, vasaras dienās).

Ja ieslēdzas kompresors, vienmēr automātiski ieslēdzas ventilators.

**Norāde:** Tā kā ar ieslēgtu DynaCool funkciju  nedaudz pieaug elektroenerģijas patēriņš, normālos apstākļos atkal izslēdziet DynaCool funkciju .

Lai taupītu elektroenerģiju, ventilators automātiski īslaicīgi izslēdzas, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

## **Intensīvās dzesēšanas, intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana**

---

### **DynaCool ieslēgšana un izslēgšana**

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustiņu *OK*.  
Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārientaustiņu < ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.  
Ja ir **ieslēgta** DynaCool funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .
- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz vēlamās temperatūras vērtībai un nospie-diet *OK*.

## Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.

Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms , durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.

### Party režīms

Party režīma funkciju  ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri atdzesēt vai saudēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

**Norāde:** Party režīma funkciju  ieslēdziet apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu un dzērienu ievietošanas.

Ja ir ieslēgts viesību režīms , automātiski tiek ieslēgtas DynaCool , intensīvās dzesēšanas un intensīvās saldēšanas  funkcijas.

Viesību režīmu  nevar ieslēgt, ja ir izslēgta dzesēšanas zona vai ir ieslēgts brīvdienu režīms .

Party režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Totmēr viesību režīma funkciju  jebkurā brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

### Holiday režīms

Holiday režīms  ir ieteicams, ja, piemēram, atvalinājuma laikā, nevēlaties dzesēšanas zonu izslēgt pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.

Ieslēgts brīvdienu režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Dzesēšanas zonā šajā režīmā tiek ieregulēta 15 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Saldētava paliek ieslēgta iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termīnu un kvalitāti.

Holiday režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laikposmu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārīgus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

### Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

Ieslēgta bloķēšanas funkcija  aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko varētu veikt nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

■ Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

■ Nospiediet *OK*.

# Citu iestatījumu veikšana

Ja ir ieslēgta bloķēšanas funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad ir ieslēgta bloķēšanas funkcija .

## Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

- Nospiediet *OK*.

Ekrānā tiek parādīts .

- Pieskarieties skārientaustījām *OK* apmēram 6 sekundes.

Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).

- Ja nepieciešams, ar skārientaustījiem < un > mainiet izvēlēto temperatūras zonu.

- Nospiediet *OK*.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

- Nospiediet *OK*.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

## Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet *OK*.

Ekrānā tiek parādīts .

- Pieskarieties skārientaustījām *OK* apmēram 6 sekundes.

Ekrānā tiek parādīts  (izvēlēta dzesēšanas zona).

- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

- Ar skārientaustīju < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet *OK*.

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, ekrānā tiek parādīts .

## Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

Pievērsiet uzmanību, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām.

Ja ir ieslēgts sabata režīms , tiek deaktivēts:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzrādīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti paaugstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti.

## Sabata režīma ieslēgšana

- Iestatījumu režīmā  ar skārinentautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

Pēc 3 sekundēm ekrāns izslēdzas.

- Aizveriet iekārtas durvis.

## Sabata režīma izslēgšana

- Nospiediet skārinentautiņu *OK*.

Ekrānā tiek parādīts .

- Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Nospiediet *OK*.

Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodzīest.

## Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēšanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

- Iestatījumu režīmā  ar skārinentautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.
- Ar skārinentautiņiem < un > atlasiet vēlamo laikposmu starp 30 sekundēm un 3 minūtēm 30 sekundēm.
- Nospiediet *OK*.

## Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja korts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt savas aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

# Citu iestatījumu veikšana

## Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikrovilņu krāsnīm, tālvadības rotāļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

### Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

### Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



### Miele@home ierīkošana 1. reizi

- Iestatījumu režīmā ☰ ar skārientautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet OK.
- Ar skārientautiņiem < un > atlasiet vēlamo savienojuma metodi (lietotni vai WPS).
- Nospiediet OK.

Pēc veiksmīgas savienošanās sākuma ekrānā tiek parādīts ☰.

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts ✗.

Sāciet procesu vēlreiz.

## WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma deaktivēšana vai aktivēšana

- Iestatījumu režīmā ☰ ar skārientautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet OK.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir deaktivēts, ekrānā tiek parādīts simbols ✗.

- Lai atkal aktivizētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet OK.

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir aktivizēts, ekrānā tiek parādīts simbols ☰, kā arī punkts augšējā stūrī •.

Ja WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums ir aktīvs, sākuma ekrānā tiek parādīts simbols ☰.

## Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Iestatījumu režīmā ☰ ar skārientautiņu < vai > ritiniet līdz simbolam @.
- Nospiediet OK.
- Ar skārientautiņu > ritiniet līdz simbolam ☐.
- Nospiediet OK.
- Ar skārientautiņu > ritiniet līdz simbolam X.
- Nospiediet OK.

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivēts, sākuma ekrānā nodziest ☰.

Aiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt ie-priekšējais īpašnieks vairs nevarēs pieklūt aukstumiekārtai.

## Akustisko brīdinājumu vai signālu / skājuma maiņa

Ir iespējams mainīt akustisko brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas pazīnojumam). Akustiskos brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Iestatījumu režīmā ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo akustisko brīdinājumu un signālu skaļumu.
- Nospiediet OK.

Ja akustiskie brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

## Ekrāna spilgtuma maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Iestatījumu režīmā ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo ekrāna spilgtumu.
- Nospiediet OK.

## Demonstrācijas režīma izslēgšana

Demonstrācijas režīms jauj pilnvarota-jam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personī-gai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpničā ir iestatīts demonstrācijas režīms, pēc aukstumiekārtas ieslēgša-nas ekrānā tiek parādīts .

- Vadības panelī nospiediet skārien-taustiņu OK.
  - Ekrānā vispirms tiek parādīts Miele, pēc tam sākuma ekrāns.
  - Nospiediet OK.
  - Iestatījumu režīmā ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
  - Nospiediet OK.
- Kad demonstrācijas režīms ir izslēgts, aukstumiekārtā izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

## Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek at-iestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodalā “Iekārtas apraksts”).

- Iestatījumu režīmā ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet OK.
- Ar skārientaustiņu > ritiniet līdz sim-bolam .
- Nospiediet OK.

Aukstumiekārtā izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

# Citu iestatījumu veikšana

## Informācija i

Dispļajā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodalas "Citu iestatījumu veikšana" sadalu "Miele@home") (atkārībā no modeļa);
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalošanas dienestam (skatiet nodalju "Klientu apkalošanas dienests");
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodalju "Klientu apkalošanas dienests").

## Smaržu filtra nomaiņas indikācija

Pēc smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) ievietošanas vispirms iestatījumu režīmā  ir jāaktivē smaržu filtra nomaiņas indikācija .

Smaržu filtra nomaiņas indikācija  sākuma ekrānā apmēram reizi 6 mēnešos atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs (skatiet nodalas "Tīrišana un kopšana" sadalu "Smaržu filtra maiņa").

## Tīrišanas režīms

Tīrišanas režīms  atvieglo dzesēšanas zonas tīrišanu (skatiet nodalju "Tīrišana un kopšana"). Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī akustiskie un optiskie signāli tiek izslēgti. Ieslēgts tīrišanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc tīrišanas tīrišanas režīms  ir jāizslēdz. Ja iekārtas durvis ir aizvērtas ilgāk nekā 10 minūtes, tīrišanas režīms  izslēdzas automātiski.

# Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsnītās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patēriņiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepjet).

## Temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja saldētavas zonas temperatūra sniedz pārāk augstu diapazonu, saldētavas temperatūras rādījumā tiek izgaismots .

Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts.

Tas, kādu temperatūras diapazonu aukstumiekārta atpazīst kā pārāk siltu, ir atkarīgs no temperatūras iestatījuma.

Temperatūras brīdinājums tiek parādīts pirms durvju brīdinājuma, ja tāds ir.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un temperatūra kādā temperatūras zonā pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamos produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svaigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

### ■ Nospiediet *OK*.

Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

Displejā tiek parādīts sākuma ekrāns. Saldētavas temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.

Brīdinājuma signāls apklust. Tiklīdz trauksmes cēlonis ir novērsts, simbols  nodziest.

# Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

## Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, attiecīgajā temperatūras rādījumā tiek parādīts . Papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.

Laika posmu līdz durvju brīdinājuma iedarbīnāšanai var mainīt (skatiet nodalju "Citu iestatījumu veikšana").

Durvju brīdinājuma skaņas signālu var izslēgt (skatiet nodalju "Citu iestatījumu veikšana").

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums  ekrānā nodziest.

### Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet *OK*.

 nodziest un brīdinājuma signāls apklust. Iekšējais apgaismojums deg pastāvīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc 1 minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

# Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

 Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt sprādzienu.

Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.

Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Elektriskās daļas ie-spējamas gāzu noplūdes gadījumā var izraisīt to aizdegšanos.

 Taukus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus.

Uzglabājot saldētavā vai tās durvju nodalījumos taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, plastmasas daļas var rasties sprieguma plaisas un tās var salūzt vai saplaisāt.

Uzmanieties, lai iztecējuši tauki vai eļļa nenonāktu saskarē ar aukstumiekārtas plastmasas daļām.

Ja gaisa cirkulācija nav pietiekama, mazinās dzesēšanas veikspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Nenovietojiet pārtikas produktus pārāk cieši citu pie cita, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.

Neaizsedziet pie aizmugurējās sienas esošo ventilatoru.

Šai aukstumiekārtai ir dinamiskā dzesēšana, kas iestata vienmērīgu temperatūru, pateicoties strādājošam ventila toram. Tāpēc atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas.

## Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvis. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzliest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

## Visaukstākā daļa

Dzesēšanas zonas visaukstākā daļa ir tieši virs DailyFresh atvilktnes un pie aizmugurējās sienas.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiena, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

Tāpēc glabājiet šajās daļās visus vārīgos un ātrbojīgos produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citrus nepasterizētus piena produktus;
- humusu, uzziežamus dārzenju maisījumus, svaiga siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzenus;

## Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

# Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

- svaigus visu veidu pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš attiecas uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

**Norāde:** Novietojiet pārtikas produktus tā, lai tie nesaskartos ar dzesēšanas zonas aizmugurējo sienu. Pretējā gadījumā pārtikas produkti var piesalt pie aizmugurējās sienas.

## Ievietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti

Ne visi pārtikas produkti ir piemēroti uzglabāšanai temperatūrā, kas ir zemāka nekā 5 °C, jo tie var būt jutīgi pret aukstumu.

Aukstumneizturīgi pārtikas produkti:

- ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, marakujas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti);
- augļi (kas jānogatavina);
- baklažāni, gurķi, kartupeļi, paprika, tomati, cukīni;
- cietie sieri (piemēram, parmezāns, kalnu siers).

## Norādījumi par pārtikas produktu iegādi

Svarīgs ilgas glabāšanas priekšnosacījums ir pārtikas produktu svaigums, kad tie tiek novietoti uzglabāšanai.

Pievērsiet uzmanību derīguma termiņam un pareizai uzglabāšanas temperatūrai. Centieties nepārtraukt dzesēšanas kēdi, kamēr, piemēram, transportējat pārtikas produktus siltā automobilī.

## Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana

Pārtikas produktus dzesēšanas zonā uzglabājet iepakotus vai rūpīgi apkārtus (izņēmums ir DailyFresh atvilktnē). Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izzūšana un iespējamo baktēriju izplatīšanās. Ipaši ievērojiet to, uzglabājot dzīvnieku izceļsmes pārtikas produktus. Sevišķi parūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

## Pārtikas produkti ar augstu olbaltumvielu saturu

Nemiet vērā, ka produkti ar augstu olbaltumvielu saturu bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie, bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

# Pārtikas produktu uzglabāšana DailyFresh atvilktnē

## DailyFresh atvilktnē

DailyFresh atvilktnē ir labi uzglabāšanas apstākļi augliem un dārzeniem.

DailyFresh atvilktnē gaisa mitrumu var regulēt tā, lai tas aptuveni atbilstu ievietotajiem pārtikas produktiem. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst. Temperatūra aptuveni atbilst temperatūrai parastā dzesēšanas zonā.

Nemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

## Gaisa mitruma maiņa DailyFresh atvilktnē augliem un dārzeniem

Uzglabājot neiesaiņotus pārtikas produktus, gaisa mitruma līmenis pamatā ir atkarīgs no uzglabāto pārtikas produktu daudzuma un veida.

Ja atvilktnē ir maz pārtikas produktu, gaisa mitrums var būt nepietiekams.

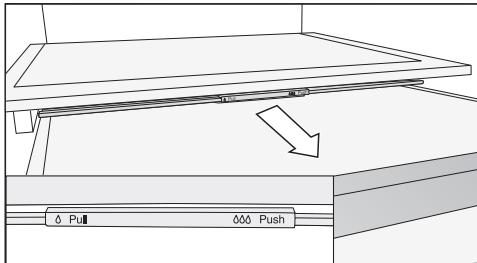
**Norāde:** Ja atvilktnē tiek ievietots tikai nedaudz produktu, tie ir hermētiski jāiesaino.

## Nepaaugstināta gaisa mitruma $\Delta$ izvēle

Piegādes konfigurācijā gaisa mitrums ir paaugstināts un nodalījuma vāks ir nobīdīts uz aizmuguri  $\Delta\Delta$ .

Piegādes konfigurāciju mainiet tikai tad, ja gaisa mitrums DailyFresh atvilktnē ir pārāk augsts.

- Atveriet DailyFresh atvilktni.

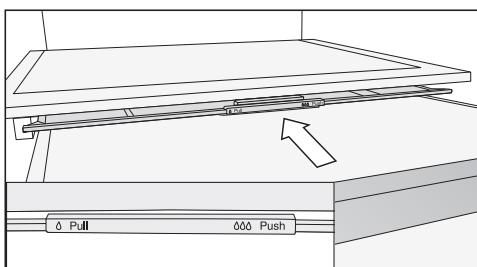


- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās  $\Delta$ .

## Paaugstināta gaisa mitruma $\Delta\Delta$ izvēle

- Atveriet DailyFresh atvilktni.



- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts un gaisa mitrums paliek nodalījumā  $\Delta\Delta$ .

## Pārtikas produktu uzglabāšana DailyFresh atvilktnē

---

**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), nemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- Ievietojet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Iztīriet DailyFresh atvilktni pirms produktu ievietošanas.
- Pirms ievietošanas noteziniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet DailyFresh atvilktnē pret aukstumu uzņēmīgus pārtikas produktus (skatiet nodajas "Pārtikas produktu glabāšana dzesēšanas zonā" sadalū "Dzesēšanas zonai nepiemēroti").
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties pareizo nodalījuma vāka stāvokli (nepaugstināts  $\delta$  vai paaugstināts  $\Delta\delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\Delta\delta$  veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodalījumā, jo augstāks ir gaisa mitrums.
- Ja ar iestatījumu  $\Delta\delta$  nodalījumā sakrājas pārāk daudz mitruma un tas sāk ietekmē pārtikas produktus, nosusiniet ūdens kondensātu galvenokārt no grīdas un ievietojet nodalījumā režģi vai kaut ko līdzīgu, lai pārmērīgais mitrums varētu uzsūkties. Varat arī pārslēgt uz nepaaugstinātu gaisa mitrumu  $\delta$ , pārbīdot nodalījuma vāku uz priekšu.
- Ja, neņemot vērā iestatījumu  $\Delta\delta$ , gaisa mitrums dažreiz ir pārāk mazs, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.

## Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var dalēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsnīnās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav dalēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patēriņiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepjet).

Svaigi pārtikas produkti ir jāsasaldē pēc iespējas straujāk, lai saglabātu to uzturvērtību, vitamīnus, izskatu un garšu.

Ja pārtikas produkti tiek strauji sasaldēti, šūnu šķidrumam ir mazāk laika, lai no šūnām nokļūtu telpā starp tām. Šūnas saraujas ievērojami mazāk. Pēc atkausēšanas nelielais pirms tam izplūdušā šķidruma daudzums var nokļūt atpakaļ šūnās, tādējādi sulīguma zudums ir joti ierobežots. Tāpēc veidojas tikai nelielā ūdens peļķe.

## Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālis 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

## Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana

Ja vēlaties uzglabāt gatavus dziļi sasaldētus produktus, jau veikalā pārbaudiet:

- vai iepakojums nav bojāts;
  - derīguma termiņu;
  - aukstumiekārtas temperatūrai pārdošanas vitrīnā ir jābūt -18 °C vai zemākai.
- Ja iespējams, pārvadājiet dziļi sasaldētos produktus izolētā somā un ātri ievietojet aukstumiekārtā.

## Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana mājas apstākļos

### Pirms ievietošanas

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet SuperFrost funkciju .
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, SuperFrost funkciju  ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

**Nemiet vērā,** ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeni, kas parasti tiek patēriņti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

# Saldēšana un uzglabāšana

**Norāde:** Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blanšējiet dārzeņus. Šajā nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.

## Saldējamo produktu iepakošana

- Pirms saldēšanas produkti jāsadala porcijās.

**Norāde:** Lai nepieļautu saldēto produktu bojāšanos, izvēlieties piemērotu iepakojumu (piemēram, saldēšanas tvertnes).

- Izspiediet no iepakojuma gaisu un hermētiski aizveriet iepakojumu.
- Uz iepakojuma uzrakstiet saturu un sasaldēšanas datumu.

## Saldējamo produktu ievietošana

 Bojājumu risks pārāk liela ievietoto produktu svara dēļ.

Pārāk liels svars var izraisīt saldētavas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 15 kg;  
stikla plāksne = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkušanas.

- Lai nepieļautu sasalšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri pilnībā sasaltu, ņemiet vērā norādītos iepakojuma izmērus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

## – neliels sasaldējamo produktu daudzums

Sasaldējiet pārtikas produktus augšējās saldēšanas atvilktnēs.

- Izvietojiet saldējamos produktus uz **augšējās** saldēšanas atvilktnes pamatnes izklātā veidā, lai tie pilnībā sasaltu iespējami ātrāk.

## – VarioRoom: maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana.

Ja ventilācijas atveres ir aizsegtas, mazinās dzesēšanas jauda un palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Ievietojot saldējamos produktus, pārliecinieties, ka netiek aizsegtas ventilācijas atveres.

**Norāde:** Saldētavu var viegli palielināt. Ja ir jāsasaldē lielizmēra produkti, pie mēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt stikla plāksnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm.

- Izņemiet augšējās saldēšanas atvilktnes.
- Izvietojiet saldējamos produktus uz augšējām stikla plāksnēm izklātā veidā, lai tie iespējami ātrāk pilnībā sasaltu.

## Pēc sasaldēšanas:

- izslēdziet SuperFrost funkciju ;
- ievietojiet sasaldētos produktus saldēšanas atvilktnēs un atkal iebīdīt saldēšanas atvilktnes.

## Saldētu produktu uzglabāšanas laiks

Pārtikas produktu-grupa	Uzglabāšanas laiks (mēneši)
Saldējums	2 līdz 6
Maize, konditorejas izstrādājumi	2 līdz 6
Siers	2 līdz 4
Zivis, treknas	1 līdz 2
Zivis, liesas	1 līdz 5
Desa, šķīnķis	1 līdz 3
Medijumu gaļa, cūk-gaļa	1 līdz 12
Putnu gaļa, liellopu gaļa	2 līdz 10
Dārzenji, augļi	6 līdz 18
Garšaugi	6 līdz 10

Norādītais uzglabāšanas laiks ir aptuvens.

Ja saldētie produkti ir iegādāti veikalā, noteicošais ir uzglabāšanas termiņš, kas ir norādīts uz iepakojuma.

Konstantā saldētavas -18 °C temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mainīt pārtikas atkritumu daudzumu.

## Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Lai paātrināti atdzesētu dzērienus dzēšanas zonā, ieslēdziet SuperKühlen funkciju ☀.

Ja vēlaties atdzesēt lielu daudzumu dzērienu vai papildus dzesēt dzērienus arī saldētavā, iestatījumu režīmā ☀ atlasiet Party režīma ☺ funkciju.

Pudeles, kas ir ievietotas saldētavā paātrināti atdzesēšanai, ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

## Piederumu izmantošana

### Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz 3/4 tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

**Norāde:** Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

# Atkausēšana

---

## Dzesēšanas zona un DailyFresh atvilktnē

Dzesēšanas zona un DailyFresh atvilktnē tiek atkausēta automātiski.

Ar kompresora darbību saistīti procesi tā darbības laikā var izraisīt sarmas un ūdens pilienu veidošanos uz dzesēšanas zonas aizmugurējās sienas. Sarma un sīkie ūdens pilieni nav jānotīra.

Atkausēšanas procesā izveidojies ūdens pa īpašu tekni un izplūdes atveri tiek novadīti aukstumiekārtas iztvaicēšanas sistēmā. Kompresora radītā siltuma ie-tekmē atkausēšanas ūdens automātiski iztvaiko.

Raugieties, lai atkususā ūdens tekne un izplūdes atvere vienmēr būtu tīra. Atkususā ūdens izplūdei vienmēr ir jābūt brīvai.

## Saldēšanas zona

Aukstumiekārta ir aprīkota ar NoFrost sistēmu, kas nodrošina automātisku aukstumiekārtas atkausēšanu.

Mitruma, kas nogulsnējas pie iztvaicētāja, laiku pa laikam tiek automātiski izkauši un iztvaicēti.

Automātiskās atkausēšanas dēļ saldētavā nekad neuzkrājas ledus. Šī īpašā sistēma nodrošina, ka pārtikas produkti netrūkst.

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neiekļūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojet aukstumiekārtas tīrīšanai tvaika tīrīšanas ierīces.

Caur atkausēšanas ūdens izplūdes atveri nedrīkst novadīt tīrīšanas ūdeni.

## Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķidinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķidinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;

- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

## Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

### Tīrot tikai dzesēšanas zonu:

ieslēdziet tīrīšanas režīmu . Tad dzesēšanas zonas dzesēšana tiek izslēgta, bet iekšējais apgaismojums paliek ie-slēgts.

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .
- Nospiediet *OK*.

Ja ir ieslēgts tīrīšanas režīms , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

Ieslēgts tīrīšanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

- Izņemiet no dzesēšanas zonas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrtu (skatiet sadaļu Piedero mu izņemšana, izjaukšana un tīrīšana).

# Tīrišana un kopšana

## Saldētavas / visas aukstumiekārtas tīrišana

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Izņemiet no saldētavas / aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrītu (skatiet sadāju Piederumu izņemšana, izjaukšana un tīrišana).

## Iekšpuses tīrišana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekaņvējoties.

- Tīriet iekārtas **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrišanas noslaukiet visas virsmas ar tīrā ūdeni samitrinātu drānu un nosusiniet ar drānu.
- Lai atkausēšanas ūdens varētu netraucēti izplūst, biežāk tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārtā pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

## Piederumu tīrišana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līstes;
- plaukti ar apdruku;
- maināmais pudeļu statīvs (nopērkams kā papildus pasūtāms piederums);
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- šķirošanas kaste (papildus pasūtāms piederums);

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra ne-pārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, olu statīvs, ledus kubīnu traiks;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līstes);
- sadalītā plaukta adapteri;
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);

- stikla plāksnes (bez aizsarglīstēm);
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

## Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

### Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā nonemiet nerūsējošā tērauda imitācijas apdares līsti.

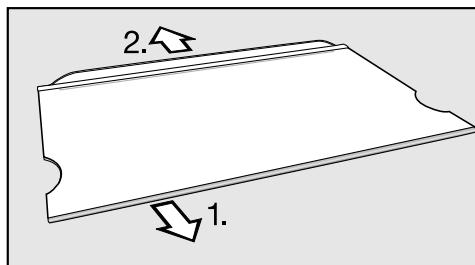
Lai noņemtu apdares līsti, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.
- Sākat no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Pēc tīrīšanas atkal piestipriniet apdares līsti pie plaukta / pudeļu plaukta.

### Plaukta izjaukšana

Pirms plaukta tīrīšanas noņemiet plastmasas līsti un aizmugurējo aizsarglīsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).



- Novelciet plastmasas līsti, sākat no vienas malas.
- Novelciet aizsarglīsti.

- Pēc tīrīšanas atkal piestipriniet plastmasas līsti un aizsarglīsti pie plaukta.

### Sadalītā plaukta izjaukšana

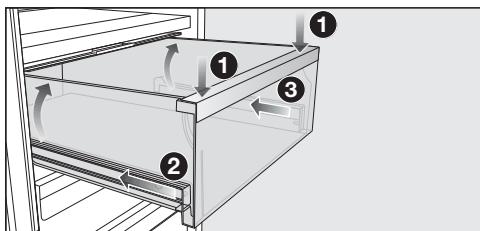
Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti un aizsarglīsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktus uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).
- Sākat no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Sākat no vienas malas, novelciet aizsarglīsti.
- Novelciet abus adapterus kreisajā un labajā pusē no atbalsta izvirzīumiem.
- Pēc tīrīšanas uzbīdīet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzīumiem kreisajā un labajā pusē.
- Atkal piestipriniet apdares līsti un aizsarglīsti pie attiecīgā plaukta.

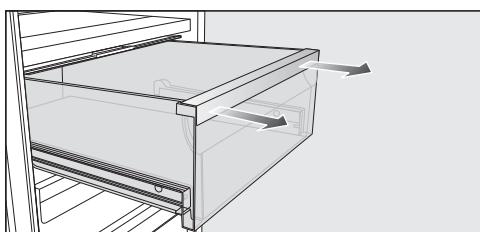
# Tīrīšana un kopšana

## Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

- Izvelciet saldēšanas atvilktni uz āru līdz pusei.



- Spiediet saldēšanas atvilktnes priekšpusi uz leju, līdz saldēšanas atvilktnes aizmugure tiek pacelta. Turiet saldēšanas atvilktni nospiestu uz leju.
- Tagad uzmanīgi iebīdiet vispirms kreiso un tad labo vadotni par apmēram 2 cm uz iekšu.



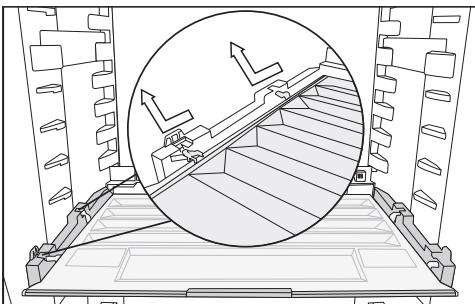
- Velciet saldēšanas atvilktni ar abām rokām spēcīgi uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

## Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet saldēšanas atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Iebīdiet saldēšanas atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

## Nodalījuma vāka noņemšana



- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

## Atvilktnu un stikla plāķņu izņemšana no saldētavas

- Izvelciet atvilktni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.
- Izvelciet stikla plāksni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.

## Atvilktnu un stikla plāķņu ievietošana saldētavā

- Novietojiet stikla plāksni slīpi uz vadotnēm.
- Iebīdiet stikla plāksni un turklāt nolaidiet to uz leju.
- Novietojiet atvilktni slīpi uz vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni un turklāt nolaidiet to uz leju.

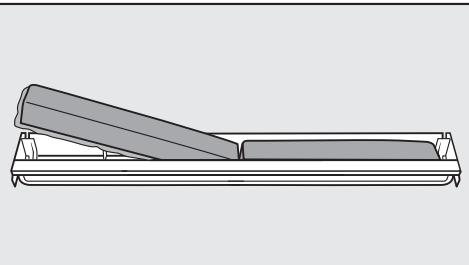
## Smaržu filtra maiņa (papildus pasūtāms piederums)

Aptuveni reizi 6 mēnešos nomainiet smaržu filtru turētājā.

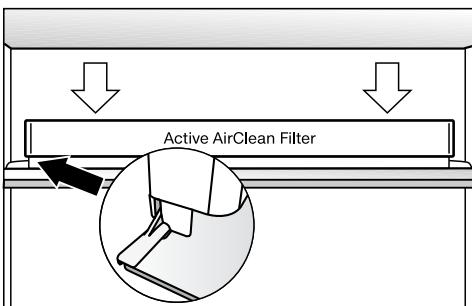
Symboli sākuma ekrānā atgādina par to, ka ir jāmaina smaržu filtrs.

Rezerves smaržu filtro KKF-RF var ie- gādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, specializētajos veikalos vai Miele tīmekļvietnē.

- Novelciet smaržu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.



- Izņemiet abus smaržu filtrus un ievietojiet turētājā jaunos filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes centra tā, lai tas tiktu fiksēts.
- Lai apstiprinātu filtra maiņu, nospie- diet skārientaustīju *OK*.

Smaržu filtro nomaiņas rādījums no- dziest un laika skaitītājs tiek atiestatīts. Simbols sākuma ekrānā nodziest.

## Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrīšana

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, iespējams, tos vairs nevarēs notīrīt. Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Ja vien iespējams, netīrumi no iekārtas priekšpuses un sānu sienām ir jānotīra nekavējoties.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem un var mainīt krāsu, saskaroties ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Lūdzu, izlasiet informāciju sadaļā “Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem” šīs nodaļas sākumā.

- Tīriet virsmas ar tīru sūkli, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni. Tīrīšanai var izmantot arī tīru, mitru mikrošķiedras drānu bez mazgāšanas līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet ar mīkstu drānu.

## Cleansteel (edt/cs) – iekārtas priekšē- jais panelis

Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Tiek bojāts virsmas pārklājums.

**Neapstrādājiet šo virsmu ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.**

Iekārtas priekšpuse ir apstrādāta ar augstas kvalitātes virsmas pārklājumu. Tas pasargā no netīrumiem un atvieglo tīrīšanu.

# Tīrīšana un kopšana

## Blackboard (bb): iekārtas priekšpuse

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Priekšējais stikla panelis var mainīt krāsu vai materiāla īpašības, ja tīrīsiet tikai atsevišķas priekšējā stikla paneļa vietas vai slaucīsiet netīrumus ar sausu drānu.

Noslaukiet priekšējo stikla paneli visā platībā ar mitru drānu.

Izmantojot stikla tīrīšanas līdzekli ar piedevām, piemēram, citronskābi vai tml., uz visas virsmas veidojas šķīkas.

Izmantojiet stikla tīrīšanas līdzekli ar nelielu spirta saturu un bez piedevām.

**Norāde:** leteicams izmantot arī Miele stikla keramikas un nerūsošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

## Durvju blīvējuma tīrīšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var klūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

■ Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

## Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina energopārēiju.

■ Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļsūcēja apaļo birsti).

## Pēc tīrīšanas

■ Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.  
■ Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.

■ Ja bija ieslēgts dzesēšanas zonas tīrīšanas režīms :  
vadības panelī pieskarieties skārienautstīņam *OK*.

Ekrānā tiek parādīts .

■ Nospiediet *OK*.

Kad tīrīšanas režīms ir izslēgts,  
punkts ekrāna augšējā stūrī pazūd.

■ Ar skāriendautījiem < un > ritiniet līdz simbolam un nospiediet *OK*.

Dzesēšanas zona atkal sāk dzesēt.

■ Lai ātrāk atdzesētu saldētavu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju .

■ Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju .

■ Ievietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.

■ Tiklīdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldētajiem produktiem.

■ Izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju , tiklīdz saldētavas pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.

■ Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un klūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvēršas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai klūdas cēloni.

Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Aukstumiekārtā nedzesē un, atverot iekārtas durvis, nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b>	<p>Aukstumiekārta nav ieslēgta un ekrānā izgaismojas Ø.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ieslēdziet aukstumiekārtu.</li><li>Kontaktdakša nav pareizi ievietota kontaktligzdā.</li><li>■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Kad aukstumiekārta ir izslēgta, ekrānā tiek parādīts Ø.</li><li>Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējamī bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīkla spriegumā vai citā iekārtā.</li><li>■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Kompresors darbojas nepārtraukti.</b>	<p>Tā nav klūme. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezienu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.</p>
<b>Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b>	<p>Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pieputējušas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres.</li><li>■ Regulāri iztīriet puteklus no gaisa pievades un izvades atverēm.</li></ul> <p>Bieži tika vērtas iekārtas durvis vai iekārtā dzesēšanai vai saldēšanai tika ievietots liels daudzums pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Atveriet iekārtas durvis, tikai ja ir nepieciešams, un pēc iespējas īsāku laiku.</li></ul> <p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.</p> <p>Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Iespējams, saldētāvā jau ir izveidojusies biezāka ledus kārta.</p>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li> </ul> <p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika atkal tiks iestatīta automātiski.</p> <p>Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārta, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.</li> </ul>
	<p>Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.</li> </ul>
	<p>Aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta nišā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iebūvējiet aukstumiekārtu saskaņā ar norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.</li> </ul>
	<p>Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> </ul>
	<p>Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamu pārtikas produktu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nemiet vērā nodaļā "Saldēšana un uzglabāšana" sniegtos norādījumus.</li> </ul>
	<p>Joprojām ir ieslēgta SuperKühlen funkcija ***.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai taupītu energiju, manuāli pirms laika izslēdziet SuperKühlen funkciju ***.</li> </ul>
	<p>Joprojām ir ieslēgta SuperFrost funkcija ***.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lai taupītu energiju, manuāli pirms laika izslēdziet SuperFrost funkciju ***.</li> </ul>
<b>Kompresors ieslēdzas aizvien retāk un ūsāku laiku, aukstumiekārtā paaugstinās temperatūra.</b>	<p>Tā nav klūme. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.</li> <li>■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām.</li> </ul> <p>Saldētie produkti sāk atkust.</p> <p>Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu bija paredzēts uzstādīt.</p> <p>Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Tādējādi saldētavas temperatūra var pārmērīgi paaugstināties.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.</li> <li>■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Aukstumiekārtā ir uzkrājies ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.</b>	Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši iegūj rievā.
<b>Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.</b>	Durvju blīvējums ir bojāts. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.

### Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Dzesēšanas zonas pamatne ir slapja.</b>	Aizsērējusi kondensētā ūdens izplūdes atvere. ■ Iztīriet kondensētā ūdens tekni un izplūdes atveri.
<b>Saldētie produkti ir piesaluši pie saldēšanas zonas virsmas.</b>	Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss. ■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.
<b>Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vājā.</b>	Tā nav klūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Displejā tiek parādīts  . ■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ☺. ■ Nospiediet <i>OK</i> . ■ Ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam ☺). ■ Nospiediet <i>OK</i> . ■ Ar skārientaustiņiem < un > atlasiet vēlamo skaņas brīdinājumu un signālu skāļumu. ■ Nospiediet <i>OK</i> . Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek parādīts ☺).

## Problēmu novēršana

## Paziņojumi displejā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana	
Displejā ir izgaismots  , aukstumiekārtā nedzesē, taču iekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.	<p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ekrānā vispirms tiek parādīts Miele, pēc tam sākuma ekrāns.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> <li>■ Iestatījumu režīmā  ar skārientaustīju &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</li> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārtā izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p>	
Ekrānā ir izgaismots  , aukstumiekārtas vadība nedarbojas.	<p>Vēl ir ieslēgta tīrišanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet tīrišanas funkciju, uz vadības paneļa nospiezot skārientaustīju <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Displejā tiek parādīts .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Kad tīrišanas režīms  ir izslēgts, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ar skārientaustīju &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam : iekšējais apgaismojums ir izslēgts un aukstumiekārtā dzesē. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ekrānā tiek parādīts .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ja sabata režīma funkcija , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</p></li></ul>	<p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išlaicīgi atbloķējet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodalas "Citu iestatījumu veikšana" sadaļu "Bloķēšanas funkcijas  Išlaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana").</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Zīņojums	Cēlonis un novēršana
<b>Sākuma ekrānā ir izgais-mots simbols , turklāt atskan signāls.</b>	<p>Smaržu filtra nomaiņas rādījums  atgādina, ka ir jā-nomaina smaržu filtrs.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatiet nodaļas “Tī-rīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, pieskaroties skārientautiņam <i>OK</i>. Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</li></ul>
<b>Attiecīgajā temperatūras rādījumā ir izgais-mots , turklāt atskan brīdinājuma signāls un pulsē iekšējais apgais-mojums.</b>	<p>Aktivēts <b>durvju brīdinājuma signāls</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li></ul> <p>Brīdinājuma signāls aplust, simbols  nodziest un iekšējais apgaismojums deg vienmērīgi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aizveriet attiecīgās iekārtas durvis.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Zīņojums	Cēlonis un novēršana
<b>Saldētavas temperatūras rādījumā ir izgais-mots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b>	<p>Ir aktivēta <b>temperatūras trauksme</b>, atkarībā no iestātītās temperatūras saldētavā ir pārāk augsta vai pārāk zema temperatūra.</p> <p>Tam var būt, piemēram, šādi cēloji:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– iekārtas durvis ir tikušas bieži atvērtas;</li><li>– neieslēdzot SuperFrost funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu;</li><li>– ilgstoši nav bijis elektriskās strāvas (strāvas pa-deves pārtraukums);</li><li>– aukstumiekārtā ir bojāta.</li></ul> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Brīdinājuma zīņojums ir apstiprināts: rādījums  nodziest un brīdinājuma signāls aplust.</p> <p>Ekrānā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlai-kus.</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav dalēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termi-ski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p>

Zīnojums	Cēlonis un novēršana
<p><b>Ekrānā ir izgaismots rādījums , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b></p>	<p>Tiek ziņots par strāvas padeves pārtraukumu: pēdējās dienās vai stundās saldētavas temperatūra strāvas zuduma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ īslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Klūdas zīnojums ir apstiprināts:   nodziest un brīdinājuma signāls apklust.</p> <p>Saldētavas temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojoša temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaiķus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra. Aukstumiekārta turpina darbu ar pēdējo veikto temperatūras iestatījumu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</li> <li>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</li> </ul>

# Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<p><b>Ekrānā ir izgaismots , iespējams, tiek parādīts kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.</b></p>	<p>Ir radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izslēdziet skaņas signālu, nospiežot <i>OK</i>.</li><li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul> <p>Lai pieteiku bojājumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju  var uzzināt tiešā veidā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li></ul> <p>Ekrānā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li><li>■ Lai izslēgtu aukstumiekārtu, ar skārientaustīju &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</li><li>■ Lai izietu no informācijas rādījuma, ar skārientaustīņu &lt; vai &gt; ritiniet līdz simbolam .</li><li>■ Nospiediet <i>OK</i>.</li></ul> <p>Tiek parādīta iekārtas kļūme: šim rādījumam vienmēr ir prioritāte un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī.</p> <p>Iekārtas kļūme tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.</p>

## Iekšējais apgaismojums

 Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

 LED apgaismojums var radīt savainojumus.

Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis.

Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskaitieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b>	<p>Aukstumiekārtā nav ieslēgta. ■ Ieslēdziet aukstumiekārtu.</p> <p>Ir ieslēgts sabata režīms : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē. ■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ekrānā tiek parādīts .</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .</p> <p>■ Nospiediet <i>OK</i>.</p> <p>Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.</p>
<b>Iekšējais apgaismojums pulsē.</b>	<p>Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums.</p> <p>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</p> <p>Tā nav klūme. Ir aktivēts durvju brīdinājums un kopā ar skaņas signālu pulsē iekšējais apgaismojums.</p>

## Trokšņu cēloņi

Darbības laikā aukstumiekārta rada dažādus trokšņus.

Ar ierobežotu dzesēšanas jaudu aukstumiekārta darbojas enerģiju taupoši, bet il-gāk. Darbības troksnis ir mazāks.

Ar lielāku dzesēšanas jaudu pārtikas produkti ātrāk atdziest.

Darbības troksnis ir lielāks.

Normāli trokšņi	Kas tos rada?
<b>Brrrrr ...</b>	Dūkoņu izraisa kompresors. Kad kompresors ieslēdzas, tā īslaicīgi var kljūt nedaudz skaļāka.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Burbuļošanu, skalošanos vai dūkšanu rada aukstumaģents, kas plūst pa caurulēm.
<b>Klik ...</b>	Klikšķi ir dzirdami katru reizi, kad termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.
<b>Sssrrrrr ...</b>	Klusu šņākšanu iekārtas iekšienē var radīt gaisa plūsma.
<b>Knak ...</b>	Knakšķēšana ir dzirdama katru reizi, kad aukstumiekārtā notiek materiālu izplešanās.

Nemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus aukstumaģenta cirkulācijas kontūrā nav iespējams novērst.

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
<b>Grabēšana, žvadzēšana, šķindoņa</b>	Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmeņrādi, no-vietojiet iekārtu līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kā-jas aukstumiekārtas apakšā. Ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm: iebīdiet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās vadot-nes.
	Atvilktnes, grozī vai plaukti jogās vai iestrēgst. Pārbaudiet izņe-mamās daļas un, ja nepieciešams, ievietojiet tās atkārtoti.
	Saskaras pudeles vai trauki. Pārvietojiet tos nedaudz tālāk citu no cita.

## Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var ie-gūt informāciju par patstāvīgu traucē-jumu novēršanu un Miele rezerves da-lām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestātījumu režīma informācijas sadalā **i**.

Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa markējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modela apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstum- iekārtas iekšpusē vai atkarībā no mode- ļa – iestatījumu režīma informācijas sa- dalā **i**.

## **Garantija**

Garantijas terminš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

# Garantijas noteikumi

---

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojat, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērstī noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kljūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainītu neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vadībām, nēmot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

## Atbilstības deklarācija

---

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļa vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļa vietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Frekvenču diapazona	2,4000– 2,4835 GHz
---------------------	-----------------------

Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW
----------------------------	----------

## **Autortiesības un licences**

---

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlükprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.



**www.miele.lv**

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

**Miele**

KFN 4795 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 588 650 / 01